

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	83981948EC	Numero DBB DBB-Nr.	161/2020
Oggetto Gegenstand	Acquisto attività professionali per „nuovi sviluppi” e attività di assistenza e manutenzione piattaforma XValue/Picasso Kauf von professionellen Aktivitäten für "Neuentwicklungen" und Service- und Wartungsaktivitäten für die XValue/Picasso-Plattform.		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	09.10.2019
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Carlo Stefanini		
Settore Bereich	Sanità	Service Area	17
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72230000-6 Servizi di sviluppo di software personalizzati 72230000-6 Kundenspezifische Software-Entwicklungsdienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Importo base: € 256.034,00 oltre a Iva/zzgl. MwSt. Importo opzioni: € 264.800,00 oltre a Iva/zzgl. MwSt. Importo totale: € 520.834,00 oltre a Iva/zzgl. MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione delle attività professionali per „nuovi sviluppi” e attività di assistenza e manutenzione piattaforma XValue/Picasso

in der Erwägung, dass es notwendig ist, professionelle Aktivitäten für "neue Entwicklungen" und Service- und Wartungsaktivitäten der XValue/Picasso-Plattform zu erwerben;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (ACP) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una consultazione di mercato tramite avviso pubblico;

in der Erwägung, dass, um mit der fraglichen Betrauung fortzufahren, eine Marktkonsultation durch öffentliche Bekanntmachung durchgeführt wurde;

Entro il termine fissato per la presentazione delle risposte (10.07.2020) hanno risposto i seguenti operatori economici: Dedalus S.p.a.

Folgende Wirtschaftsunternehmen haben innerhalb der Frist für die Einreichung ihrer Antworten (10.07.2020) geantwortet: Dedalus AG

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

L'acquisto di cui alla presente determina a contrarre si colloca nell'ambito del progetto "Fascicolo Sanitario e Sociosanitario dell'Alto Adige" (FSSE – AA). Detto progetto persegue l'estensione e l'evoluzione del Fascicolo Sanitario Elettronico (FSE) nella Provincia Autonoma di Bolzano (PAB). Si sottolinea che la richiesta di acquisto verte su servizi professionali e tecnico-applicativi aventi ad oggetto programmi già operanti nei sistemi della PAB.

L'acquisto, in particolare, ha ad oggetto un'evoluzione tecnologica necessaria per adempiere a quanto è stato prescritto dal Ministero della Salute e dal Ministero dell'Economia e delle Finanze nell'ambito del FSSE-AA. Sotto questo profilo l'acquisto *de quo* si presenta come un acquisto obbligato, essendo sostanzialmente dettato dall'esigenza di osservare provvedimenti ministeriali e adempiere a quanto ivi previsto.

Si precisa che il FSSE-AA rappresenta un'evoluzione e un'estensione del Fascicolo Sanitario Elettronico (FSE) nella PAB, realizzato in coerenza alle previsioni di cui al "Regolamento in materia di FSE" nazionale. Il FSE, si sottolinea, è lo strumento attraverso il quale il cittadino può tracciare e consultare tutta la storia della propria vita sanitaria, condividendola, se vuole, con i professionisti del settore sanitario. Il FSE persegue la realizzazione di un servizio sanitario più efficace, efficiente e più vicino al cittadino. Si evidenzia che per attivare il proprio fascicolo il cittadino dovrà osservare le prescrizioni adottate dalle singole regioni/province autonome e seguire le rispettive istruzioni. Maggiori informazioni si trovano nella pagina dedicata al FSE dai singoli enti pubblici territoriali, i quali sono chiamati ad implementarlo nel proprio territorio.

In Alto Adige la Delibera di Giunta Provinciale del 18.09.2018 n. 949 ha recepito i contenuti del documento *“Il Fascicolo Sanitario Elettronico – Linee guida nazionali”* e ha stabilito di attuare il FSE anche nel territorio provinciale. Questo è stato realizzato in aderenza al *“Regolamento in materia di FSE”* nazionale, al Decreto Ministeriale del Ministero dell'Economia e Finanze (MEF) del 4.08.2017 e al *“Piano di progetto regionale per la realizzazione FSE”*, presentato al Ministero della Salute (Mds). Il FSE è stato quindi concretamente attuato e messo a disposizione di tutti i cittadini iscritti al Servizio Sanitario Provinciale (SSP).

La stessa Delibera di Giunta n. 949 ha anche incaricato l'Informatica Alto Adige S.p.A. (IAA o, anche, SIAG) e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige (ASDAA o, anche, SABES) di creare, in collaborazione con la PAB (Ripartizione Salute - 23 e Ripartizione Informatica - 9) i presupposti tecnici affinché vengano realizzati, nei termini prefissati, tutti gli obiettivi contenuti nel piano di progetto sopracitato. Tra questi, in particolare, figura una serie di documenti generati dall'ASDAA (e.g. le ricette dematerializzate di farmaci e di visite specialistiche, le lettere di dimissione ospedaliera, etc.) e la sintesi della storia clinica del paziente (*“patient summary”*) che dovranno essere presenti nel FSE. La sopra citata Delibera di Giunta ha inoltre disposto di creare anche i presupposti tecnici affinché i documenti generati digitalmente dalle strutture convenzionate con l'ASDAA vengano messi a disposizione dei cittadini, sempre a mezzo del FSE.

Per portare ad esecuzione quanto previsto dai sopra citati provvedimenti, ministeriali e provinciali, è ora necessaria un'evoluzione tecnologica delle piattaforme X1.V1 e XValue/Picasso utilizzate in ambito FSE ai seguenti fini:

1. **completamento dell'infrastruttura** - coerentemente al sopracitato *“Piano di progetto regionale per la realizzazione FSE”*, per soddisfare innanzitutto gli obiettivi di «prima applicazione» previsti dall'art. 28 DPCM 178/2015 (implementazione dei servizi del c.d. “nucleo minimo” e degli eventuali dati e documenti integrativi, completamento dei documenti sanitari in funzione delle scelte provinciali), ma altresì per andar incontro alle esigenze emerse durante lo svolgimento del precedente progetto relativo al FSEE-AA e regolato dall'Accordo provinciale del 1.08.2017;
2. **realizzazione di nuove funzioni** - sia per rendere l'infrastruttura provinciale compatibile e coerente con i provvedimenti nazionali, in particolare ai decreti e alle circolari del MEF, sia per affrontare i servizi c.d. di «seconda applicazione» (ex art. 27 DPCM 178/2015) e per sostenere l'invio dei dati dai comuni sul territorio (e.g. sociale);
3. **servizi di manutenzione e assistenza** – i quali si pongono sempre come imprescindibili.

Tutto questo premesso e considerato, si osserva e si rende conto di quanto segue:

- per la realizzazione del FSE è stata attuata una evoluzione tecnologica dalla „Piattaforma software X1.V1“ verso la soluzione software „XValue“ che risulta attualmente la piattaforma software su cui si basa il FSE della PAB. L'aggiornamento tecnologico dalla Piattaforma X1.V1 alla Piattaforma XValue ha previsto anche l'integrazione dei moduli non previsti nella precedente Piattaforma X1.V1 per la creazione del FSE, comprese tutte le attività professionali esterne, atte al suo completamento;
- è necessaria anche l'estensione della Piattaforma X1.V1. Questa è la piattaforma già presente in casa e che viene tuttora utilizzata per la gestione della cosiddetta „ricetta rossa“ e per l'allineamento anagrafico dei pazienti dei Medici di Medicina Generale (MMG) e Pediatri di Libera Scelta (PLS). L'allineamento anagrafico in parola comprende i dati anagrafici dei pazienti, la scelta e/o revoca dei medici e la gestione delle esenzioni per patologie particolari. L'impianto è già in uso ai fini dell'interazione con i sistemi per la medicina sul territorio, una delle componenti necessarie al completamento del FSE;
- il progetto FSSE-AA è in pieno svolgimento, in particolare al momento sono ancora in itinere le implementazioni di ulteriori funzionalità del FSE provinciale.

IAA, nella sua veste di delegata all'attuazione del progetto, è chiamata ad individuare un operatore economico cui affidare lo sviluppo e il completamento della infrastruttura esistente, in particolare attraverso:

1. l'evoluzione tecnologica della Piattaforma X1.V1 e della Piattaforma XValue/Picasso (estensione Piattaforma X1.V1 e sviluppo e integrazione moduli software della Piattaforma XValue/Picasso);
2. la realizzazione di nuove funzioni per rendere il sistema provinciale compatibile e coerente con il sistema nazionale;
3. la prestazione dei servizi di assistenza e manutenzione H24 su entrambe le piattaforme XValue/Picasso e X1.V1.

Ai fini dell'individualizzazione dell'operatore economico cui affidare lo svolgimento di questi servizi IAA ha svolto una consultazione di mercato: segnatamente una Consultazione di mercato finalizzata all'acquisizione di servizi professionali finalizzati all'aggiornamento, all'assistenza e alla manutenzione della piattaforma XValue/Picasso e della Piattaforma X1.V1.

Alla consultazione di mercato ha partecipato solamente un operatore economico: la società Dedalus Italia SpA che è l'azienda che ha fornito la Piattaforma X1.V1 e altresì la Piattaforma XValue/Picasso e che ne è anche proprietaria.

IAA, nella sua veste di delegata all'attuazione del progetto in Alto Adige, intende quindi incaricare il fornitore Dedalus Italia SpA dello sviluppo dei moduli necessari e delle attività ad esso sviluppo propedeutiche e conseguenti, al fine di conseguire e garantire il corretto ed efficiente funzionamento delle piattaforme sopra citate.

Der Inhalt dieses Vertrags ist Teil des Projekts "Südtiroler Gesundheits- und Sozialakte" (FSSE - AA). Dieses Projekt verfolgt die Erweiterung und Weiterentwicklung der "elektronische Gesundheitskarte" (FSE/EGA) der Autonomen Provinz Bozen (PROVBZ). Es ist zu beachten, dass sich die Kaufanfrage auf professionelle und technisch-anwendungsbezogene Dienstleistungen in Bezug auf Programme bezieht, die bereits in der PROVBZ aktiv sind.

Der Kauf betrifft insbesondere eine technologische Entwicklung, die notwendig ist, um die Anforderungen des italienischen Gesundheitsministeriums und des Wirtschafts- und Finanzministeriums im Rahmen der FSSE-AA zu erfüllen. Unter diesem Gesichtspunkt ist der Kauf ein Muss, da es im Wesentlichen von der Notwendigkeit diktiert wird, ministerielle Maßnahmen zu erfüllen und den darin enthaltenen Bestimmungen nachzukommen.

Es ist anzumerken, dass die FSSE-AA eine Weiterentwicklung und Erweiterung der elektronischen Gesundheitsakte in der PROVBZ darstellt, die in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der nationalen "ESF-Verordnung" umgesetzt wurde. Der FSE, so wird betont, ist das Instrument, mit dem die Bürgerinnen und Bürger die gesamte Geschichte ihres Gesundheitslebens zurückverfolgen und konsultieren und, wenn sie wollen, mit den Angehörigen der Gesundheitsberufe teilen können. Der FSE verfolgt die Schaffung eines Gesundheitsdienstes, der effektiver, effizienter und näher am Bürger ist. Es sei darauf hingewiesen, dass sich der Bürger zur Aktivierung seines Dossiers an die von den einzelnen Regionen / autonomen Provinzen erlassenen Vorschriften halten und deren jeweilige Anweisungen befolgen muss. Weitere Informationen finden Sie auf der Seite, die dem FSE von den einzelnen öffentlichen Gebietskörperschaften gewidmet ist, die aufgerufen sind, ihn in ihrem eigenen Gebiet umzusetzen.

In Südtirol wurde mit Beschluss der Landesregierung Nr. 949 vom 18.09.2018 der Inhalt des Dokuments "Die elektronische Gesundheitsakte - Nationale Richtlinien" umgesetzt und beschlossen, den FSE/EGA auch auf dem Gebiet der Provinz Bozen umzusetzen. Dies geschah in Übereinstimmung mit den nationalen "Verordnungen über den FSE/EGA", dem Ministerialerlass des Wirtschafts- und Finanzministeriums (MEF) vom 4.08.2017 und dem "Regionalen Projektplan für die Durchführung des FSE/EGA, der dem Gesundheitsministerium (MdS) vorgelegt wurde. Der FSE/EGA wurde daher konkret umgesetzt und allen Bürgern, die im Gesundheitsdienst des Landes (PGS) eingeschrieben sind, zur Verfügung gestellt.

Mit demselben Beschluss der Landesregierung Nr. 949 wurden auch die Südtiroler Informatik AG (SIAG) und der Südtiroler Sanitätsbetrieb (SABES) mit der Aufgabe in Zusammenarbeit mit der PROVBZ (Abteilung Gesundheit - 23 und Abteilung Informatik und Digitalisierung - 9) betraut, die technischen Voraussetzungen zu schaffen, um innerhalb der festgelegten Fristen alle im oben genannten Projektplan enthaltenen Ziele zu erreichen. Darunter befinden sich insbesondere eine Reihe von Dokumenten, die von SABES erstellt werden (z.B. dematerialisierte Verschreibungen von Medikamenten und Facharztbesuchen, Entlassungsbriefe usw.), sowie die Zusammenfassung der klinischen Geschichte des Patienten ("Patientenzusammenfassung"), die in der ESF vorliegen muss. Der oben erwähnte Beschluss hat auch die Schaffung der technischen Voraussetzungen dafür vorgesehen, dass die digital von angeschlossenen Einrichtungen des Sanitätsbetriebes erstellten Dokumente den Bürgern, wiederum über den ESF, zur Verfügung gestellt werden können.

Zur Umsetzung der oben genannten Maßnahmen auf Ministerial- und Landesbene ist nun eine technologische Weiterentwicklung der im ESF-Kontext verwendeten Plattformen X1.V1 und XValue/Picasso für folgende Zwecke erforderlich:

1. die Fertigstellung der Infrastruktur - in Übereinstimmung mit dem oben erwähnten "Regionalen Projektplan für die Umsetzung des ESF", um in erster Linie die Ziele des "Erstantrags" gemäß Art. 28 DPCM 178/2015 zu erfüllen (Umsetzung der Leistungen des so genannten "Mindestkerns" und eventueller zusätzlicher Daten und Dokumente, Fertigstellung von Gesundheitsdokumenten gemäß den Entscheidungen des Landes), aber auch um die Bedürfnisse zu erfüllen, die während der Entwicklung des vorherigen Projekts im Zusammenhang mit dem FSEE-AA entstanden sind und durch das Landesabkommen vom 1.08.2017 geregelt wurden;

2. die Einführung neuer Funktionen - sowohl um die Infrastruktur der Provinz kompatibel und kohärent mit den nationalen Maßnahmen, insbesondere den Dekreten und Rundschreiben des MEF zu gestalten, als auch um die so genannten "Zweitenträge" (ex Art. 27 DPCM 178/2015) anzusprechen und die Übermittlung von Daten aus den Gemeinden des Territoriums (z.B. soziale Daten) zu unterstützen;

3. Wartungs- und Assistenzdienste - die immer unerlässlich sind.

Alles das vorausgesetzt wird folgendes festgestellt:

- Für die Realisierung des FSE/EGA wurde eine technologische Entwicklung von der "X1.V1-Softwareplattform" zur Softwarelösung "XValue" durchgeführt, die derzeit die Softwareplattform ist, auf der das APB ESF basiert. Das technologische Upgrade von der X1.V1-Plattform auf die XValue-Plattform hat auch die Integration von Modulen ermöglicht, die in der vorherigen X1.V1-Plattform für die Schaffung des ESF nicht vorgesehen waren, einschließlich aller externen beruflichen Aktivitäten, die für seine Fertigstellung geeignet sind;

- die Erweiterung der X1.V1-Plattform ist ebenfalls notwendig. Dies ist die Plattform, die bereits im Haus vorhanden ist und auch heute noch für die Verwaltung des so genannten "roten Rezepts" und für die Angleichung der Patientenpopulation von Allgemeinärzten (AGAs) und Free-Choice-Pädiatern (FCD) genutzt wird. Der entsprechende Abgleich persönlicher Daten umfasst die persönlichen Daten von Patienten, die Wahl und/oder den Entzug von Ärzten und die Verwaltung von Ausnahmeregelungen für bestimmte Pathologien. Das Implantat wird bereits für die Interaktion mit den Medizinsystemen auf dem Territorium eingesetzt, eine der für die Durchführung des FSE/EGA ESF notwendigen Komponenten;

- das FSSE-AA-Projekt ist in vollem Gange, insbesondere sind derzeit die Implementierungen weiterer Funktionen des FSE/EGA auf Landesbene noch im Gange.

Die SIAG ist in ihrer Eigenschaft als beauftragtes Unternehmen für die Durchführung des Projekts aufgerufen, einen Wirtschaftsteilnehmer zu bestimmen, der mit der Entwicklung und Fertigstellung der bestehenden Infrastruktur betraut wird:

1. die technologische Entwicklung der Plattform X1.V1 und der Plattform XValue/Picasso (Erweiterung der Plattform X1.V1 und Entwicklung und Integration von Softwaremodulen der Plattform XValue/Picasso);

2. die Realisierung neuer Funktionen, um das Landessystem kompatibel und konsistent mit dem nationalen System zu machen;

3. die Bereitstellung von H24-Support- und Wartungsdiensten sowohl auf XValue/Picasso- als auch auf X1.V1-Plattformen.

Zum Zwecke der Individualisierung des mit der Erbringung dieser Dienstleistungen zu beauftragenden Wirtschaftsteilnehmers hat die SIAG eine Marktkonsultation durchgeführt, nämlich eine Marktkonsultation zwecks Ankaufs von professionellen Diensten zur Aktualisierung, Unterstützung und Wartung der XValue / Picasso-Plattform und der X1V1-Plattform.

Nur ein Wirtschaftsbeteiligter nahm an der Marktkonsultation teil: die Firma Dedalus Italia SpA, das Unternehmen, das die X1.V1-Plattform und auch die XValue/Picasso-Plattform bereitgestellt hat und auch Eigentümer dieser Plattform ist.

Die SIAG beabsichtigt daher, in ihrer Eigenschaft als beauftragtes Unternehmen für die Durchführung des Projekts in Südtirol, den Lieferanten Dedalus Italia SpA mit der Entwicklung der erforderlichen Module und den vorbereitenden und anschließenden Entwicklungsaktivitäten zu beauftragen, um das korrekte und effiziente Funktionieren der oben genannten Plattformen zu erreichen und zu gewährleisten.

Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy	
☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: Provincia Autonoma di Bolzano Autonome Provinz Bozen È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI	
☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base attività professionali / Basisvertrag für berufliche Aktivitäten (senza IVA - ohne MwSt.)	4	€ 148.200,00	
Contratto base del servizio di manutenzione e assistenza standard / Basisvertrag für Standard-Wartung und Service (senza IVA - ohne MwSt.)	3	€ 87.834,00	
Contratto base della manutenzione e assistenza dell'infrastruttura tecnologica asservita al sistema applicativo / Basisvertrag für die Wartung und Unterstützung der im Anwendungssystem verwendeten technologischen Infrastruktur (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 20.000,00	
Altre opzioni / Andere Optionen	1	€ 264.800,00	
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			€ 520.834,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Contratto Base: Basisvertrag:			€ 148.200,00
Attività sistemistiche Systemische Aktivitäten	73 gg/uu	€ 650,00	€ 47.450,00
Interoperabilità verso INI Interoperabilität gegenüber INI	46 gg/uu	€ 650,00	€ 29.900,00
Interoperabilità verso enti esterni Interoperabilität mit externen Stellen	41 gg/uu	€ 650,00	€ 26.650,00
Sviluppi sui portal Entwicklungen bei Portalen	68 gg/uu	€ 650,00	€ 44.200,00
Contratto Base del servizio di manutenzione e assistenza standard: Basisvertrag für Standard-Wartung und Service:			€ 87.834,00
- Piattaforma XValue e interfacciamento con Anagrafe - XValue-Plattform und Anbindung an Stammdaten	Per la durata del rapporto contrattuale Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 22.022,00	€ 44.044,00
- Modulo plug-in d'integrazione MMG o PLS - MMG- oder PLS-Integrations-Steckmodul	Per la durata del rapporto contrattuale Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 495,00	€ 990,00
- PLUGIN PATIENT SUMMARY (a corpo per 300 MMG/PLS) + FRONTEND FSE + MODULO DI GESTIONE DEL CONSENSO (Consent Manager) +	Per la durata del rapporto contrattuale Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 21.400,00	€ 42.800,00

INTEGRAZIONE CON REPOSITORY ASDAA + ESB PICASSO - - PLUGIN PATIENTEN- ZUSAMMENFASSUNG (Gremium für 300 MMG/PLS) + FRONTEND FSE + KONSENSUSVERWALTUNG SMODUL (Konsens-Manager) + INTEGRATION MIT DER VERWALTUNGSSTELLE ASDAA + BSE PICASSO			
Contratto Base della manutenzione e assistenza dell'infrastruttura tecnologica asservita al sistema applicativo: Basisvertrag für die Wartung und Unterstützung der für das Anwendungssystem verwendeten technologischen Infrastruktur:			€ 20.000,00
- Servizi di Supporto Sistemistico su Database Mongo e gestione / manutenzione del sistema operativo installato sulle macchine su cui opera il software applicativo - Systembetreuung für Mongo Database und Verwaltung/Wartung des Betriebssystems, das auf den Rechnern installiert ist, auf denen die Anwendungssoftware läuft	Per la durata del rapporto contrattuale Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 10.000,00	€ 20.000,00
OPZIONE: OPTION:			
Sviluppi evolutivi opzionali fruibili singolarmente previa esplicita richiesta di IAA. Optionale evolutionäre Entwicklungen, die auf ausdrücklichen Wunsch der IAA individuell genutzt werden können.	272 gg/uu	€ 650,00	€ 176.800,00
- SERVIZIO DI ESTENSIONE DELL'ASSISTENZA ORARIA: 24 ore al giorno, 7 giorni su 7, per tutti i giorni dell'anno (festivi compresi) - ERWEITERUNGSDIENSTE: 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche, für alle Tage des Jahres (einschließlich Feiertage)	Per la durata del rapporto Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 30.000,00	€ 60.000,00
- SERVIZIO DI ESTENSIONE HIGH PRIORITY SUPPORT CON SLA - SUPPORT- ERWEITERUNGSDIENST MIT HOHER PRIORITÄT MIT SLA	Per la durata del rapporto Für die Dauer des Vertragsverhältnisses	€ 14.000,00	€ 28.000,00

Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 520.834,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages		2 (due) anni dal verbale di avvio dell'esecuzione, da redigersi entro 1 (uno) mese dalla stipulazione del contratto. 2 (zwei) Jahre ab dem Protokoll des Beginns der Hinrichtung die innerhalb von 1 (einem) Monat nach Vertragsabschluss zu erstellen ist.	
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		

☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione 9 Autonome Provinz Bozen - Abteilung 9 Per l'acquisto che ci occupa si attingerà ai finanziamenti già disposti negli incarichi per i seguenti progetti: • progetto "JP2019 - FASCANEL_EVO (FSE)" incarico del 24.12.2019 in cui viene stanziata la prima quota di € 75.821,30; incarico del 14.04.2020 in cui viene stanziata la seconda quota di € 60.740,74; • progetto "JP2019 – DEMA_VERDE (Celiachia)" incarico del 24.12.2019 in cui viene stanziata la prima quota di € 42.450,00; incarico del 14.04.2020 in cui viene stanziata la seconda quota di € 101.592,59; • progetto "JP2019 – CloudMed (AFT)" incarico del 24.12.2019 in cui viene affidata la prima quota di € 246.005,81; per uno stanziamento complessivo pari a € 523.466,00. Si precisa che la quota progettuale dell'effort interno sarà oggetto di ulteriore finanziamento. ***** Für den Kauf werden wir auf die bereits in den Aufträgen für die folgenden Projekte vereinbarte Finanzierung zurückgreifen: - Projekt "JP2019 - FASCANEL_EVO (FSE)" Zuweisung vom 24.12.2019, bei dem die erste Tranche von 75.821,30 € zugewiesen wird; Zuweisung vom 14.04.2020, bei dem die zweite Tranche von 60.740,74 € zugewiesen wird; - Projekt "JP2019 - DEMA_GREEN (Zöliakie)" Zuweisung vom 24.12.2019, bei dem die erste Tranche von 42.450,00 € zugewiesen wird; Zuweisung vom 14.04.2020, bei dem die zweite Tranche von 101.592,59 € zugewiesen wird; - Projekt "JP2019 - CloudMed (AFT)" Auftrag vom 24.12.2019, bei dem die
-------------------------------------	---	--



		erste Tranche von 246.005,81 € beauftragt wurde; für eine Gesamtzuweisung von 523.466,00 €. Es wird darauf hingewiesen, dass die Kosten für den internen Projektanteil gesondert finanziert werden
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung		

Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☒ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten Attività sistemistiche: una tantum al completamento con esito positivo dell'attività di collaudo Interoperabilità verso INI: una tantum al completamento con esito positivo dell'attività di collaudo Interoperabilità verso enti esterni: una tantum al completamento con esito positivo dell'attività di collaudo Sviluppi sui portali: una tantum al completamento con esito positivo dell'attività di collaudo OPZIONE - Sviluppi evolutivi opzionali fruibili singolarmente previa esplicita richiesta di IAA: a pacchetti attivati con modalità posticipata a valle del collaudo con esito positivo al 100% Systemaktivitäten: einmalig nach erfolgreichem Abschluss der Testaktivität Interoperabilität gegenüber INI: einmalig nach erfolgreichem Abschluss der Testaktivität Interoperabilität mit externen Stellen: einmalig nach erfolgreichem Abschluss der Testaktivität Entwicklungen bei Portalen: einmalig nach erfolgreichem Abschluss der Testaktivität OPTION - Optionale evolutionäre Entwicklungen, die auf ausdrücklichen Wunsch der SIAG einzeln angefordert werden können: mittels Arbeitspaketen, die nach Abschluss mit positivem Ergebnis abgerechnet wird.	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero Nummer	Serviceinstance Servicearea / Cost Center	%	Importo fisso Fixbetrag

35	10PJ0000 IT Projects	100,00	Contratto base: € 256.034,00 Opzioni: € 264.800,00 Totale: € 520.834,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 G.D. 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers			
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u> <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i>			

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico Internet-Portal

- ☐ MEPAB
☐ MEPA
☐ CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. Steuernummer	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Dedalus Italia S.p.A.	05994810488	05994810488	Via di Collodi 6/c, 50141-Firenze (FI)	dedalus@legalmail.it	Gianluca Vaccari

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di attività professionali per „nuovi sviluppi” e attività di assistenza e manutenzione piattaforma XValue/Picasso mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € € 520.834,00 senza Iva;
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von professionellen Aktivitäten für "neue Entwicklungen" und Service- und Wartungsaktivitäten der XValue/Picasso-Plattform mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € € 520.834,00 ohne MwSt zu genehmigen
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen



Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi.
Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.

☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	Data Datum
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	Data Datum
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	Data Datum

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☒ SI / JA

☐ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: 10.07.2020